

Brüssel, 20. september 2021
(OR. en)

11709/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0271(NLE)

TRANS 535

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Eelmise dok nr:	ST 11953/21
Komisjoni dok nr:	ST 11288/21 + ADD 1
Teema:	Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelise Raudteeveo Valitsustevahelise Organisatsiooni (OTIF) üldkogu 15. istungjärgul – Vastuvõtmine

I. SISSEJUHATUS

1. Komisjon esitas 17. augustil 2021 nõukogule eespool nimetatud ettepaneku. Rahvusvahelise Raudteeveo Valitsustevahelise Organisatsiooni (OTIF) üldkogu korralised istungjärgud toimuvad iga kolme aasta tagant. Käesoleval aastal on päevakorras muu hulgas strateegilised arutelud, peasekretäri valimine, allorganeid käsitlevad küsimused ja mitmed OTIFI kodukorra muudatused.
Kaugosalemise võimalusega koosolek toimub Šveitsis Bernis 28.–29. septembril 2021.
2. OTIFil on 52 liiget, kellest 25 on ELi liikmesriigid. Liit ühines OTIFI käsitleva konventsiooniga 2011. aastal nõukogu 16. juuni 2011. aasta otsuse 2013/103/EL alusel.

II. ETTEVALMISTAVAS ORGANIS TEHTUD TÖÖ

3. Maismaatranspordi töörühm vaatas esimest korda ettepaneku läbi oma liikmete mitteametlikul koosolekul 6. septembril 2021. Mitu delegatsiooni esitas analüüsi reservatsiooni ja väljendas kahtlust seoses pädevuste ja hääleõiguse määramisega mõne üldkogu päevakorrapunkti puhul, samuti seoses mõne liidu seisukoha eelnõuga. Neli delegatsiooni esitas kirjaliku märkuse¹.
4. Eesistujariigi kompromissteksti² alusel jätkas töörühm arutelu 17. septembri 2021 mitteametlikul koosolekul. Kuigi arutelude käigus läheneti kompromissile enamikus vaidlusalustes küsimustes, jäid lahendamata kaks küsimust: üks käsitleb pädevuste kirjeldust ELi seisukohti sisaldava otsuse eelnõu lisas, teine üldkogu päevakorrapunkti 9 selles osas, mis puudutab OTIFI peasekretäri valimisel esitatavaid keelenõudeid.
5. Esimese põhiküsimuse osas jõudsid osalejad järgmisele kokkuleppele. Kui pädevusele viidatakse kui „liidu (jagatud)“ pädevusele, jagab liit pädevust oma liikmesriikidega ega ole seda veel teostanud. Juhul kui pädevusele viidatakse kui „liidu (jagatud ja ainu-) pädevusele“, kuulub päevakorrapunkt osaliselt jagatud, osaliselt ainupädevusse. Viimasel juhul tehakse kooskõlas nõukogu otsuse 2013/103/EL III lisa punktiga 3.3 otsus hääleõiguse kohta vastavalt sellele, kellel on suurem pädevus, ning liidu seisukohta väljendavad eesistujariik ja komisjon, kusjuures liikmesriigid võivad pärast nõuetekohast kooskõlastamist sõna võtta, et seda toetada või arendada.
6. Teise lahendamata küsimuse käsitlemiseks pöördus töörühm dokumendi juurde tagasi 20. septembril 2021³. Mõned delegatsioonid toetasid eesistujariigi kompromissi, mõned aga mitte. Seisukohad lahknesid nii nõutavate keelte minimaalse arvu kui ka mõne keele esiletõstmise küsimuses. Vaatamata edasistele jõupingutustele ei olnud võimalik liidu seisukoha suhtes kompromissi kokku leppida ning seetõttu tegi eesistujariik järelduse, et valikumenetluse uute reeglite selles konkreetses aspektis liidu seisukohta ei saavutatud.

¹ Vt dokumente ST 11554/21 ning WK 10410/2021 + ADD 1, ADD 2, ADD 4.

² Vt dokument 11596/21 + ADD 1.

³ Vt dokument 11953/21.

III. KOKKUVÕTE

7. Alaliste esindajate komiteel palutakse kinnitada ettevalmistavate arutelude tulemusel koostatud otsuse eelnõu ning esitada see õiguskeeleliselt viimistletud dokumentides 11576/21 ja 11579/21 esitatud kujul⁴ nõukogule vastuvõtmiseks 28. septembri 2021. aasta istungil.
8. Eesistujariik innustab kõiki asjaomaseid liikmesriike osalema OTIFI üldkogul, et kasutada oma hääleõigust ja panustada aruteludesse, millega kujundatakse OTIFI arengut lühiajalises ja keskpikas perspektiivis.
9. Pärast vastuvõtmist teavitatakse kõnealusest nõukogu otsusest Euroopa Parlamendi.

⁴ Ajapiirangute tõttu valmivad õiguskeeleekspertide dokumendid 21. septembri 2021. aasta varasel pärastlõunal ühes keeles ning teistes keeltes 24. septembril 2021.